



30. SEPTEMBER - 7. OKTOBER 2023

Brugg, 22. September 2023

Liebe Eltern, liebe Junioren/innen

In einer Woche starten wir zum **31. Junioren-Trainingslager Celerina** ins wunderschöne Oberengadin!

Ihnen, liebe Eltern, danken wir herzlich für das Vertrauen und das Interesse an unserem all-jährlichen Trainingslager. Sie können versichert sein, dass wir bestrebt sind, eine lehrreiche, interessante und unfallfreie Woche durchzuführen.

**Bitte lesen Sie und Ihr Sohn/Ihre Tochter die folgenden Informationen zum Lager:**

- Besammlung** **Samstag, 30. September 2023, um 09:30 Uhr**, im **Reisezentrum von Eurobus in Windisch**. Wir reisen mit zwei Cars der Firma Eurobus, Windisch (**siehe dazu „Wichtige Information für alle Eltern“**).
- Abfahrt** **10:00 Uhr**. Sollte jemand an Reiseübelkeit leiden, bitte dies den zuständigen Lagerleitern vor Ort (B, C, FF19 und FF15 im Car 1: Röby Kälin; D, E und FF12 im Car 2: Luigi Leone) melden und möglichst weit vorne im Car sitzen.
- Verpflegung** Das **Mittagessen für die Hinreise** am Samstag muss jede/r Teilnehmer/in selber mitnehmen. Bitte nicht zu viele Süßigkeiten einpacken (wegen Übelkeit)! Während der Woche werden alle Teilnehmer/innen aus unserer Lagerküche verpflegt (Frühstück, Mittagessen, Abendessen; für Zwischendurch gibt es Früchte).
- Rückkehr** **Samstag, 7. Oktober 2023**; Ankunft ist im **Stadion Au in Brugg**. Die voraussichtliche Ankunftszeit ist zwischen 14:00 Uhr und 14:30 Uhr.
- Hotel-Adresse** FC Brugg – Junioren-Trainingslager  
Hotel Inn Lodge, Via Nouva 3, 7505 Celerina  
Telefonisch erreichbar: Baba Kipfer, Mobile 079 286 25 29,  
oder Santo Cagnazzo, Mobile 076 327 60 97.
- Gepäck** Eine Checkliste fürs Gepäck liegt bei. Ihr Sohn/Ihre Tochter soll beim Packen seiner/ihrer persönlichen Sachen mithelfen (Kleider mit Namen anschreiben!), damit er/sie sieht und weiss, was er/sie alles eingepackt hat. Wir empfehlen **keine** Musikboxen, **keine** elektronischen Geräte, Computerspiele oder ähnliches mitzunehmen (Diebstahlgefahr)! Ein Schlafsack wird nicht benötigt.

<b>Klima und Wetter</b>	Celerina liegt auf 1'730 m.ü.M., weshalb die Luft eher trocken ist. In der Nacht können die Temperaturen unter null Grad sinken, tagsüber bis ca. 15 Grad ansteigen. Die durchschnittliche Morgentemperatur im Herbst beträgt ca. 3 Grad. Bei Schlechtwetter ist jederzeit Schneefall möglich; deshalb auch warme Kleider, eine dicke Jacke und wetterfeste Schuhe einpacken.
<b>Sonderregel für Handys/Musikgeräte</b>	<b>Für die Benutzung von Handys und Musikgeräte besteht für alle Teilnehmer/innen eine Sonderregelung:</b> Während der Freizeit dürfen diese Geräte benutzt werden, jedoch <b>nicht</b> während dem Essen, <b>nicht</b> im Training, <b>nicht</b> bei anderen Aktivitäten im Rahmen des Wochenprogramms (egal ob mit oder ohne Kopfhörer), <b>nicht</b> in der Nacht! <b>Bis spätestens 1 Stunde nach der Nachtruhe müssen alle Geräte abgestellt sein! Bei Verstoss gegen diese Regel werden die entsprechenden Geräte für mind. 24 Stunden von der Lagerleitung eingezogen und erst am Folgetag nach dem Morgenessen zurückgegeben!</b>
<b>Diebstahl/Verlust</b>	<b>Bei Diebstahl oder Verlust von elektronischen Geräten oder anderen persönlichen Gegenständen (inkl. Bargeld) übernehmen die Lagerleiter oder der FC Brugg keine Haftung!</b>
<b>Alkohol/Alcopops</b>	Wer mit Alkohol/Alcopops erwischt wird, muss <b>mit Sanktionen rechnen!</b> Die Eltern werden über den Vorfall informiert. Das gleiche gilt auch für alle anderen verbotenen Substanzen.
<b>Taschengeld</b>	Nach eigenem Ermessen, aber bitte in vernünftigem Rahmen! <b>Wir empfehlen dringend</b> , das Taschengeld in unserer „Taschengeld-Kasse“ zu deponieren, wo es durch einen Lagerleiter beaufsichtigt wird. Wenn das Geld nicht deponiert wird, übernehmen die Lagerleiter <b>bei Diebstahl oder Verlust keine Ersatzpflicht!</b>
<b>„Fräss-Päckli“</b>	Grundsätzlich haben wir nichts dagegen einzuwenden, aber bitte in vernünftigem Rahmen.
<b>Versicherung</b>	Jede/r Teilnehmer/in muss privat gegen Unfall und Krankheit versichert sein. Es gibt keine Versicherung durch den FC Brugg, auch nicht für eine Annullation der Teilnahme. Zudem lehnen der FC Brugg und die Lagerleitung jegliche Haftpflichtansprüche ab.
<b>Sachbeschädigungen</b>	Sollte es durch Teilnehmer/innen zu Sachbeschädigungen kommen, müssen die jeweiligen Eltern für den Schaden aufkommen.
<b>Schlüsselkarte für das Zimmer</b>	An jeder Zimmertüre hängt eine Schlüsselkarte (sog. „Badge“), welche den Zugang ins Zimmer ermöglicht. Falls diese beschädigt wird oder verloren geht, muss der/die Verursacher/in die vom Hotel verlangten Unkosten von CHF 20.-- für den Ersatz selber bezahlen.
<b>Homepage</b>	Unser Webmaster Beni Rey wird Sie auf unserer Homepage <a href="http://www.trainingslager-celerina.ch">www.trainingslager-celerina.ch</a> mit Fotos, Videos und Kurzberichte aus dem Lager informieren.

<b>Lagerleitung</b>	Santo Cagnazzo, Gesamtleitung Baba (Barbara) Kipfer, Gesamtleitung/Administration/Sanität
<b>Trainer</b>	Yves Schuler (technischer Leiter), Roman Fischer, Röby Kälin, Luigi Leone, Davide Moretto, Fabian Müller, Urs Müller, Ramiz Nuhi, Patrick Pollet, Franco Squillace, Reto Steinhauer, Urs Walter
<b>Küchenteam</b>	Georg Giacomini (Küchenchef), Roland Kohler, René Müller, Reto Peter, Brigitte Schuler, Martin Schumacher
<b>Sanität</b>	Baba Kipfer führt die Hausapotheke und ist für die medizinische Betreuung unserer Junioren/innen verantwortlich. Bei ernsthaften Erkrankungen oder Verletzungen erlauben wir uns, den Arzt (Dr. med. Robert Monasteri, Celerina) oder wenn nötig das Spital in Samedan aufzusuchen. <b>Persönliche Medikamente unbedingt mit Namen anschreiben und</b> (falls eine Überwachung der Medikamenten-Einnahme erwünscht ist) <b>nach der Ankunft an Baba Kipfer abgeben.</b> Bitte den Medikamenten eine kurze schriftliche Mitteilung beilegen, welche über die Krankheit und die Dosierung informiert.
<b>Corona</b>	Glücklicherweise ist dieses Jahr Corona kein Thema mehr. Trotzdem werden wir das regelmässige Durchlüften sämtlicher Räume beibehalten und Handdesinfektionsmittel zur Benutzung aufstellen.
<b>Fragen?</b>	Wir sind Ihre Ansprechpersonen für Fragen und weitere Auskünfte: Baba (Barbara) Kipfer, Mobile 079 286 25 29 Santo Cagnazzo, Mobile 076 327 60 97

Liebe Eltern, besten Dank, dass Sie und Ihr Sohn/Ihre Tochter sich die Zeit genommen haben, diese wichtigen Informationen durchzulesen und zur Kenntnis zu nehmen. Nun freuen wir uns auf ein tolles Trainingslager und eine „coole“, unfallfreie Woche mit viel Spass und gutem Wetter!

Freundliche Grüsse

**OK Junioren-Trainingslager 2023**



Baba (Barbara) Kipfer  
Gesamtleitung/Administration

Beilagen:

- Wichtige Information für alle Eltern
- Checkliste fürs Gepäck
- Wochenprogramm